

هجوم قلسلس ىلع ىساسأل دادعإل جلام RV32x VPN

فدهل

ةىلوالا تانىوكتلا دادعإل ةحىرمو ةلهس هىجوت ةقيرط "ىساسأل دادعإل جلام" دعي RV32x تاهجوم قلسلسل

ريغتله مادختسإ نكمي يذلاو، ىساسأل دادعإل جلام فصيو دنتسملا اذه ددحي VPN تاهجومل تنرتنإل لاصتا نيوكت وأ WAN ذفانم

قيبطتلل ةلباقلا ةزهجال

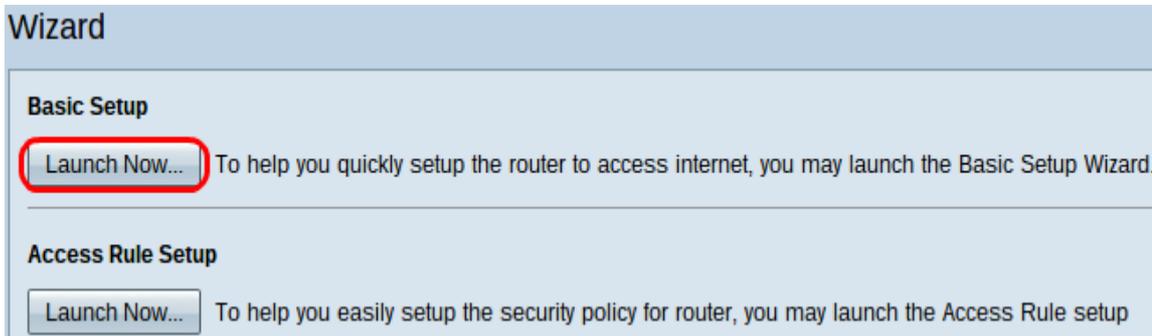
- ةجودزم WAN ةكبش ب VPN RV320 هجوم
- RV325 Gigabit WAN VPN Router هجومل

جماربل رادصإ

v1.1.0.09

ىساسأل دادعإل جلام

م تي جلام رتخاو هجومل نيوكتل ةدعاسملا ةادأل ىل لوخدلا لىجستب مق 1. ةوطخلا جلام ةحفصحتف:



جلام عدبل "ىساسأل دادعإل" ةقطنم لفسأ نآلا لىغشت رزلا قوف رقنا 2. ةوطخلا ىساسأل دادعإل تىبثت جلام راوخلل عبرم رهظي. ىساسأل دادعإل

Welcome to the Basic Setup Installation Wizard

This feature is optional for users to assign the dedicated port as additional WAN port or DMZ port. If Dual WAN is selected, there will be two functions provided for users (Backup and Load Balance). If users select DMZ, this port will be the dedicated DMZ port. **Default will be Dual WAN.**

- Dual WAN
 DMZ



Back

Next

Cancel

جلاعملما ةعباتمل DMZ وأ ةجودزمل WAN ةكبش ب يكلسال رزىلع رقنا 3. ةوطخلال ذفنمك :زاهجلاىلع صصخملال ذفنمالمادختسإ ةيفيك ررقى اذه .مهبةصاخلا تادادعإلل (DMZ) حالسال ةعوزنم ةقطنم وأ (WAN) ةعساوالا ةقطنملا ةكبش ل يفاضإ

قياطنللا ةعساو لاصتالا ةكبش دع ت — ةجودزم (WAN) قياطنللا ةعساو لاصتالا ةكبش . ةكبشلال راركت ةينامإىلع لوصحلل ةفلكتلل ةرفومو ةديفم ةقيرط (WAN) اذإ هنا دكؤى اذهو .هجوملاب نيفلتخملال (ISPs) تنرتنإلا ةمدخ يرفوم لىصوت نكمى نانثإ ديدخت جاحسملال يطعوى وه .مكتمدخى فى رخآال رمئسى نا حجرملال نمف ،عرملال لشف ةكبش وأ دوزى يجرأخىلإ ةوطخ WAN فلتخم

ةزهجالىلع يوتحت ةيقطنم ةيعرف ةكبش يه حالسال نم ةدرجملا ةقطنملا — DMZ و DNS و ينورتكللال دىربلال لثم ةيجراخ تامدخ رفوت يئلا ،مداوخللا ةداع ،ةفيضملا ريغ ةقطنم نم تامجهلل ةضرع رثكأ مه ةيجراخ تامدخ نومدقوى نيذلا نوفيضملال او FTP نيضيفيضملل اقئاف انامأ DMZ رفوى .تنرتنإلا نوكت ام ةداعى هو ،اهب قوئوم نم ديزملا ةفاضلا ةديج ةقيرطى هو .ةددرجملا ةكبشلال فى LAN ةكبش نيلىصتملال ةماعلا كتكبش نع ةصاخلا كتكبش لصف قيرط نع كتكبش لىلإ نامال

قياطنللاو فيضملا ةحفص حتف مئى .جلاعملما ةعباتمل يئلا تاللا قوف رقنا 4. ةوطخلال

Host and Domain

Enter a host and domain name for the Router.

WAN1

Some ISPs (Internet Service Providers) may require these names as identification, and these settings can be obtained from your ISP. **In most cases, leaving these fields blank will work.**

WAN2 / DMZ

Summary

Host Name:

Finish

Domain Name:

Back

Next

Cancel

ف. فيضم ال مسال قح ي ف هجوم لل فيضم مسال لخدأ. 5 ةوطخل

ل. لامل مسال قح ي ف هجوم لل لامل مسال لخدأ. 6 ةوطخل

WAN1 ةحفص رهظت. لامل ةعبات مل يلاتل قوف رقنا. 7 ةوطخل

✓ Host and Domain

Select WAN connection Type For WAN1

WAN1

Obtain an IP automatically:

If your ISP is running a DHCP server, select Obtain an IP automatically option. Your ISP will assign these values (includes DNS Server) automatically. Or users can check the box "Use the Following DNS Server Addresses", and enter the specific DNS Server IP. Multiple DNS IP Settings are common. In most cases, the first available DNS entry is used. **(default)**

Static IP:

If you have a specified WAN IP Address, Subnet Mask, Default Gateway Address and DNS Server, select Static IP. You can get this information from your ISP.

PPPoE (Point-to-Point Protocol over Ethernet):

Please check with your ISP to make sure whether PPPoE should be enabled.

Back

Next

Cancel

رقنا و WAN1 ل WAN لاصتا عون ديحتل بولطم ال يلدابتل رزلا قوف رقنا. 8 ةوطخل

ةحفص حتفت ،هيلع رقنلا مت عاقتنا رزيأ يلع ءانب .جلع عمل ءعباتمل يلاتلا قوف ءديج:

يضا رتفالا دادعإلا وه اذه .ايئاق لت IP ناوع ني عي — ايئاق لت IP ناوع يلع لوصحل .

تباث IP ناوع ني عيب كل حمسي — تباث IP ناوع .

— (تنرتيإلا ربع ءطقن يلا ءطقن نم لاصتالا لوكوتورب) PPPoE لوكوتورب ءقداصم ءقيرط رفوي وهو .انام رثكأ تانايب لاسرا رفوي يذلا ءكبشلا لوكوتورب ISP ءطساوب ليعملا ءمظنال IP نيوانع ني عيب تل رورملا ءم لك

مدقت ،يساسالا دادعإلا جلع نم 3 ءوطخل نم كب ءصاخلا تاءارجلال يلع ءانب .9 ءوطخل DMZ و ءجودزملا WAN ءكبش نونعمل مسقلا يلا

WAN1 ل ايئاق لت IP يلع لوصحلا

✓ Host and Domain Obtain an IP automatically For WAN1

WAN1

WAN2 / DMZ

Summary

Finish

Use DNS Server provided by ISP (default)

Use the Following DNS Server Addresses

DNS Server 1:

DNS Server 2:

Back Next Cancel

(DNS) لاجملا مسا ماطن مداوخ عون ديحتل بولطملا يلدابتلا رزلا قوف رقنا 1 ءوطخل اهم ادختسا متيس يتلا

ءامسأ ل حل ISP نم DNS مداوخ — (يضا رتفالا) ISP هرفوي يذلا DNS مداخ مادختسا .IP نيوانع يفتالاجملا

Use the Following DNS Server Addresses

DNS Server 1:

DNS Server 2:

مداوخل كب ءصاخلا IP نيوانع لادعإلا ءمدختسملا — ءيلاتلا DNS مداخ نيوانع مادختسا .DNS و DNS Server 1 يلقح يفتالاجملا بولطملا DNS مداخل IP نيوانع لخدأ .DNS

✓ Host and Domain

PPPoE WAN1

WAN1

Please enter default gateway IP address.

WAN2 / DMZ

Username:

Summary

Password:

Finish

Connect on Demand : Max Idle Time min

Keep Alive : Redial Period sec

Back

Next

Cancel

م تي ام ةداع . لاجم ةم لك و لاجم username ل ا ي ف ةم لك و username ل ا تلخد . 1 ةوطخلال
ك ي دل (ISP) ت نرت ن ا ل ةمدخ دوزم ةطساوب تازي م ل ا هذ ه ري فوت

دحل ل اخل د ا ل ا ق ب و ي دار رز و ا ب ل ط ل ا دن ع ل اص ت ا ل ا و ي دار رز قوف ر ق ن ا . 2 ةوطخلال
ب ل ط ل ا ةداع و لومخلال تقول ي ص ق ا ل ا

عطق ل ب ق ، ق ئ ا ق د ل ا ب ، تقولا لخد ا — لومخلال تقول ي ص ق ا ل ا دحل : ب ل ط ل ا دن ع ل اص ت ا ل ا
ي ض ا ر ت ف ا ل ا تقولا . لومخلال تقول ي ص ق ا ل ا دحل ل ق ح ي ف ط ا ش ن ل ا مدع ب ب س ب ل اص ت ا ل ا
ة ق ي ق د 30 وه رفو ت م ل ا

ة ر ت ف ل ق ح ي ف ب ل ط ل ا ةداع ا ر ت ف لخد ا — ب ل ط ل ا ةداع ا ر ت ف : ة ا ي ح ل ا د ي ق ي ل ع ا ق ب ل ا
ي ذ ل ا تقولا ر ا د ق م ي ه ة ي ن م ز ل ا ة ر ت ف ل ا . ي ن ا و ث ل ا ب تقولا ا ذ ه ن و ك ي ن ا ب ح ي . ب ل ط ل ا ةداع ا
وه رفو ت م ل ا ي ض ا ر ت ف ا ل ا تقولا . ل اص ت ا ل ا د ق ف ة ل ا ح ي ف ل اص ت ا ل ا ةداع ا ل ز ا ح ل ا ه ر ط ت ن ي
ن ا و ث 5 .

ج ل ا ع م ل ا ة ع ب ا ت م ل ي ل ا ت ل ا قوف ر ق ن ا . 3 ةوطخلال

ة ج و د ز م WAN ة ك ب ش

✓ Host and Domain

✓ WAN1

WAN2 / DMZ

Summary

Finish

Select WAN connection Type For WAN2

Obtain an IP automatically:

If your ISP is running a DHCP server, select Obtain an IP automatically option. Your ISP will assign these values (includes DNS Server) automatically. Or users can check the box "Use the Following DNS Server Addresses", and enter the specific DNS Server IP. Multiple DNS IP Settings are common. In most cases, the first available DNS entry is used. **(default)**

Static IP:

If you have a specified WAN IP Address, Subnet Mask, Default Gateway Address and DNS Server, select Static IP. You can get this information from your ISP.

PPPoE (Point-to-Point Protocol over Ethernet):

Back

Next

Cancel

رقن او WAN2 ل WAN ل اصتا عون ديحتل بولطملا ل دابتلا رزلا قوف رونا [1. ةوطخلا](#) ةديج ةحفص قوف رقنلا مت يكلسال رزيأ لىل عان ب. جلاع ملة عباتملا لىلاتلا قوف حتفت:

يضا رتفالادادعلا وه اذه. ايئاقلت IP ناوع نيعي — ايئاقلت IP ناوع لىل لوصحلا:

تبات IP ناوع نيعي عتب كل حمسي — تبات IP ناوع:

— (تنرثيإل ربع ةطقن لىل ةطقن نم لاصتالا لوكوتورب) PPPoE لوكوتورب. قداصم ةقيرط رفوي وه. انام رثكأ تانايب لاسرل رفوي يذلا ةكبشلا لوكوتورب. ISP ةطساوب ليمعلا ةمظنال IP نيوانع نيعي عتل رورملا ةم لك

- ✓ Host and Domain
- ✓ WAN1
- ✓ WAN2 / DMZ

Summary

Please review the following settings and ensure the data is correct.

Host Name: abc123
Domain Name: abc123.example
WAN1: Obtain an IP automatically
Use DNS Server provided by ISP
WAN2 / DMZ: Obtain an IP automatically
Use DNS Server provided by ISP

Summary

Finish

Back

Submit

Cancel

ةعجارمل وتلل اهنوك تب تمق يتل تادادعإل ىلع ةماع ةرظن صخلملل ةحفص ضرعت
اهل اسرل لبق تادادعإل

هجومل نيوكت ءاهنإل لاسرل قوف رقنا 2. ةوطخلا

✓ Host and Domain

Device Setup Complete

✓ WAN1

Basic Setup have been successfully configured.

✓ WAN2 / DMZ

✓ Summary

Finish

Cancel

Finish

جلا عمل اءاهن إل "ءاهن" قوف رقنا 3. ةوطخلا

DMZ

✓ Host and Domain	DMZ
✓ WAN1	Please enter the DMZ IP Address provided by ISP.
WAN2 / DMZ	IP Address: <input type="text" value="192.0.40"/>
Summary	Please enter subnet mask. (255.255.255.0 is default value.)
Finish	Subnet Mask: <input type="text" value="255.255.255.0"/>

Back

Next

Cancel

دادعإلإ جلاع م نم 3 ةوطخلإ يف ددحم وه امك طقف DMZ تادادعإلإ نمضتت ،ةلإلإ هذه يف
يساسألإ

لإلإ ناونعلإ يف لمعتسي نأ ناونع DMZ لآ تلخد 1. ةوطخلإ

عانق لقق يف DMZ ب صاخلإ IP ناونعب طبرملاة يعرفلأ ةكبشللإ عانق لخدأ 2. ةوطخلإ
ةعرفلأ ةكبشللإ

صخللملاة حفص حتف متي .جلعالملاة عباتمل يلاتلأ قوف رقنا 3. ةوطخلإ

- ✓ Host and Domain
- ✓ WAN1
- ✓ WAN2 / DMZ

Summary

Please review the following settings and ensure the data is correct.

Host Name: abc123
Domain Name: abc123.example
WAN1: Obtain an IP automatically
Use DNS Server provided by ISP

WAN2 / DMZ: DMZ IP
IP / Subnet Mask: 192.0.2.40 / 255.255.255.0

Summary

Finish

Back

Submit

Cancel

لبق ةعجارم لل اهن يوك تب تم ق ي ت ل ا ت ا د ا د ا ل ا ل ا ل ع ة م ا ع ة ر ظ ن ص خ ل م ل ا ة ح ف ص ض ر ع ت ل ا س ر ا ل ا .

هجوم ل ا نيوك ت ا ه ا ن ا ل ل ا س ر ا ق و ف ر ق ن ا 4 ة و ط خ ل ا .

- ✓ Host and Domain
- ✓ WAN1
- ✓ WAN2 / DMZ
- ✓ Summary

Device Setup Complete

Basic Setup have been successfully configured.

Finish

Cancel

Finish

ج. لاعم لءاهن إء "ءاهن" قوف رقنا 5. ةوطخال

ةمچرتل هذه ل و ح

ةلأل تاي نقتل ن م ة و مچ م ادخت ساب دن تسم ل ا ذه Cisco ت مچرت
م ل ا ل اء ان ا ع مچ ي ف ن م دخت س م ل ل م عد ي و ت ح م م ي دقت ل ة ي ر ش ب ل و
امك ة ق ي ق د ن و ك ت ن ل ة ي ل ا ة مچرت ل ض ف ا ن ا ة ظ ح ال م ي ج ر ي . ة ص ا خ ل ا م ه ت غ ل ب
Cisco ي ل خ ت . ف ر ت ح م مچرت م ا ه م د ق ي ي ت ل ا ة ي ف ا ر ت ح ال ا ة مچرت ل ا ع م ل ا ح ل ا و ه
ي ل ا م اء ا د ع و ج ر ل ا ب ي ص و ت و ت ا مچرت ل ا هذه ة ق د ن ع ا ه ت ي ل و ئ س م Cisco
Systems (ر ف و ت م ط ب ا ر ل ا) ي ل ص ا ل ا ي ز ي ل ج ن ا ل ا دن ت س م ل ا